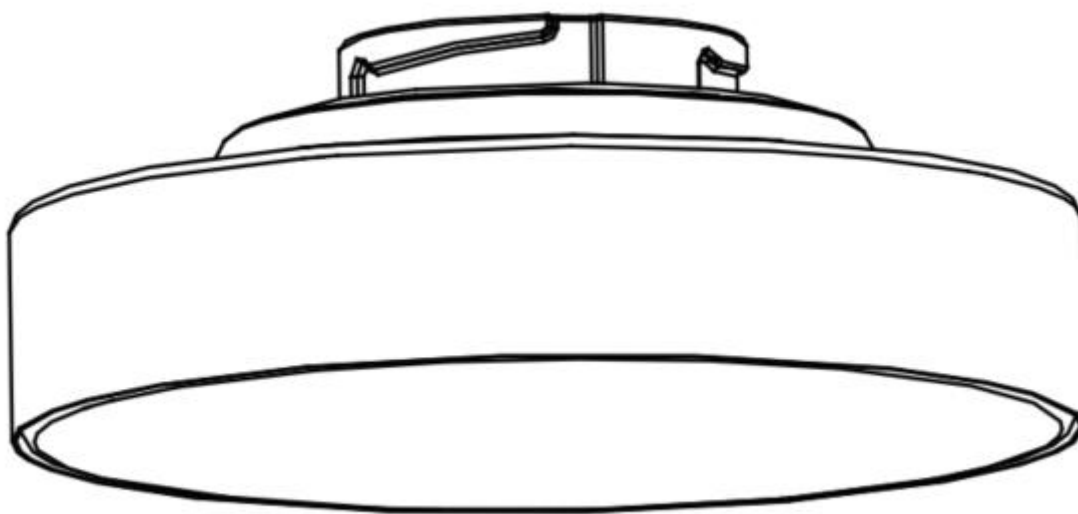




BALI LIGHT KIT

Beacon International Ltd

Hong Kong Head Office: Room 05, 18/F, Kimberland Center, 55 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan Kowloon, Hong Kong
Tel +852 34915904 Fax +852 34915917

China showroom / Office: 11/FI, Guzhen Lighting Building B, Mid Zhongxing Road, Guzhen, Zhongshan, Guangdong, China.
Tel: +86 760 8986 6388 Fax: +86 760 8986 6380

info@beaconinternational.com

www.beaconinternational.com

Beacon Lighting Europe GmbH

Dießemer Bruch 170-172, 47805 Krefeld, Germany

TEL +49 (2151) 325 82 39

sales@beaconlighting.eu

www.beaconlighting.eu



CONTENTS

● INSTALLATION GUIDE

Page 1-2	Bulgarian	Български
Page 3-4	Chinese	中文
Page 5-6	Croatian	Hrvatski
Page 7-8	Czech	Česky
Page 9-10	Danish	Dansk
Page 11-12	English	English
Page 13-14	Finnish	Suomi
Page 15-16	French	Français
Page 17-18	German	Deutsch
Page 19-20	Greece	Ελληνικά
Page 21-22	Hungarian	Magyar
Page 23-24	Italian	Italiano
Page 25-26	Netherlands	Nederlands
Page 27-28	Norwegian	Norsk
Page 29-30	Polish	Polski
Page 31-32	Portuguese	Português
Page 33-34	Romanian	Română.
Page 35-36	Russian	Русский
Page 37-38	Serbian	Srpski
Page 39-40	Slovakia	Slovensky
Page 41-42	Slovenian	Slovenščina
Page 43-44	Spanish	Español
Page 45-56	Swedish	Svenska

ОСВЕТИТЕЛЕН КОМПЛЕКТ BALI

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Rated Voltage 220-240V~ 50Hz

За да осигурите правилно функциониране и безопасност, моля, прочетете и следвайте внимателно всички инструкции, преди да използвате продукта. Моля, запазете инструкциите за бъдеща справка.

Гаранция

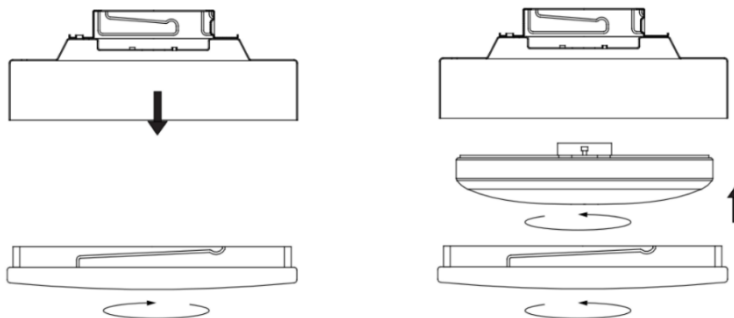
- Гаранцията ще стане невалидна, ако има повреда поради неправилна употреба или модификация на фитинга.
- В ЕВРОПА** –Ако сте европейски клиент, моля, свържете се с магазина, където е закупен светлинният комплект, за сервизно обслужване по гаранция.

Изискванията към инсталирането

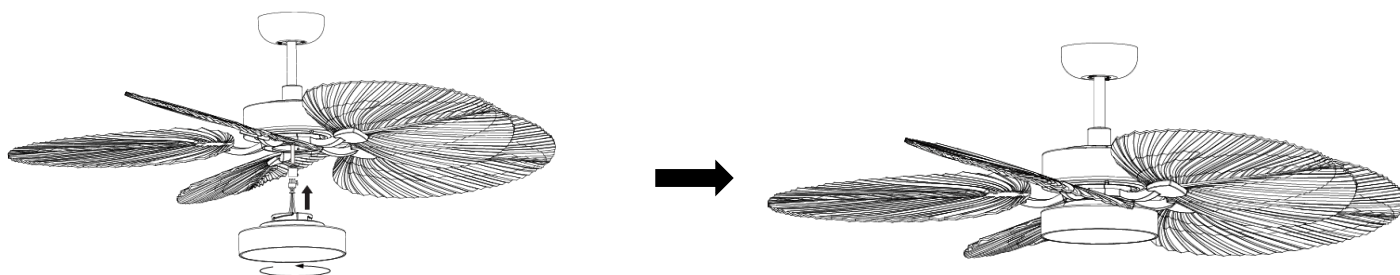
- Електрическата инсталация трябва да се извърши от квалифициран лицензиран електротехник
- Не превишавайте означената максимална мощност.
- Този продукт е подходящ само за употреба на закрито.
- Внимавайте да не дърпате електрически кабели по време на разопаковането, тъй като това може да повреди връзката.

Указания за инсталиране

- Отстранете всички опаковъчни материали от продукта.
- Отстранете сенника на лампата от осветителния комплект.
- Инсталирайте лампата GX53 в гнездото. Инсталирайте сенника на лампата обратно върху осветителния комплект.



- Свържете проводниците на осветителния комплект към възела на вентилатора чрез бързия конектор.
- Инсталирайте осветителния комплект към възела на вентилатора, след което го закрепете със завъртане по часовниковата стрелка.



- След инсталацията включете захранването на продукта, за да го тествате и да се насладите на новия си осветителен продукт.

ЗАБЕЛЕЖКА: LED светлината има 3-степенна затъмняваща функция, която се управлява от превключвател за ВКЛ./ИЗКЛ.

Когато LED светлината е ВКЛЮЧЕНА и при 100% яркост, натиснете бутона за светлина „ON (ВКЛ.) и след това OFF (ИЗКЛ.) в рамките на 5 секунди“, за да затъмните LED светлината. Повторете натискането на ON (ВКЛ.) и след това OFF (ИЗКЛ.) в рамките на 5 секунди, за да затъмните допълнително в следната последователност: 100% яркост → 50% яркост → 15% яркост → 100% яркост.

Спецификации			
SKU #	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Номинално напрежение	220-240V~ 50Hz		
Номинална мощност	Макс. 18W		
Държач на лампа	GX53		
Източник на светлина	Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност E		
Тегло	1.2kg		
Размери	H: 85 mm Диаметър: 228,4 mm		

BALI 灯具

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Rated Voltage 220-240V~ 50Hz

为确保本产品工作正常及使用安全，请在使用本产品前，仔细阅读并严格遵循说明书中的所有要求。请保留说明书以备将来参考。

保修

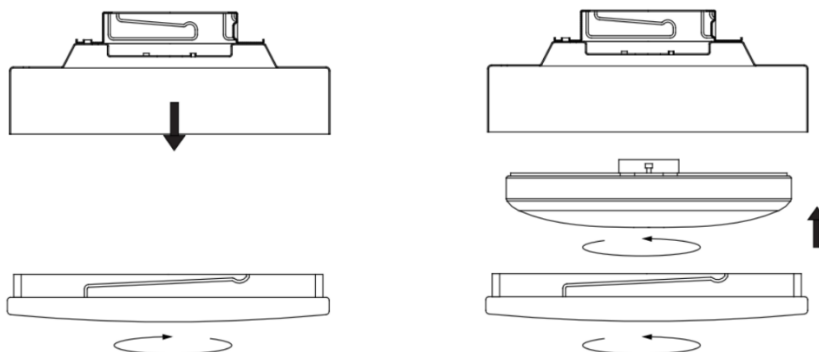
- 如因使用不当或改装导致本灯具出现任何损坏，保修将失效。
- 欧洲 - 如果您是欧洲消费者，请联系购买灯具的商店，以便享受保修服务。

安装要求

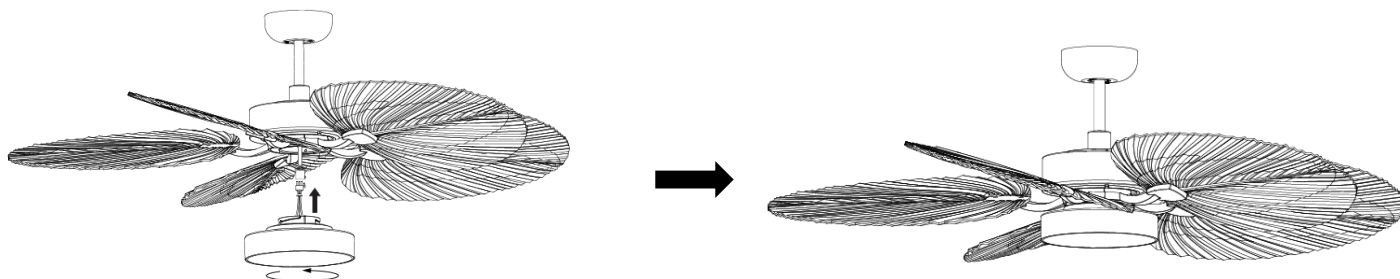
- 必须由有资质的授权电工进行安装
- 不要超过最大额定功率。
- 本产品仅适于在室内使用。
- 开箱时应小心，请勿拉扯任何电线，否则可能损坏连接。

安装说明

- 去除本产品上的所有包装材料。
- 从照明灯具上取下灯罩。
- 将 GX53 灯泡安装在灯座内，将灯罩装回照明灯具。



- 通过快装接头，将照明灯具套装的电线和风扇连接在一起。
- 将照明灯具安装在风扇上，朝顺时针方向旋紧固定。



- 安装完成后，请打开产品电源进行测试，享受您的新照明产品。

注意：LED 灯泡有 3 级调光功能，通过开关键控制。

LED 灯打开，亮度为 100% 时，在 5 秒内先按下照明灯“开”再按下“关”按钮，可为 LED 灯调节亮度。在 5 秒内重复按“开”，然后按“关”，照明灯亮度将根据以下顺序变化：100% 亮度 → 50% 亮度 → 15% 亮度 → 100% 亮度。

规格			
SKU 号	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
额定电压	220-240V~ 50Hz		
额定功率	最高 18 瓦		
灯座	GX53		
照明光源	此产品配备 E 级能效照明光源		
重量	1.2kg		
规格	H:85mm Dia:228.4mm		

KOMPET ZA OSVJETLJENJE BALI

SKU br. 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Rated Voltage 220-240V~ 50Hz

Kako biste osigurali ispravan rad i sigurnost, pažljivo pročitajte i slijedite sve upute prije uporabe ovog proizvoda. Sačuvajte upute za buduće potrebe.

Jamstvo

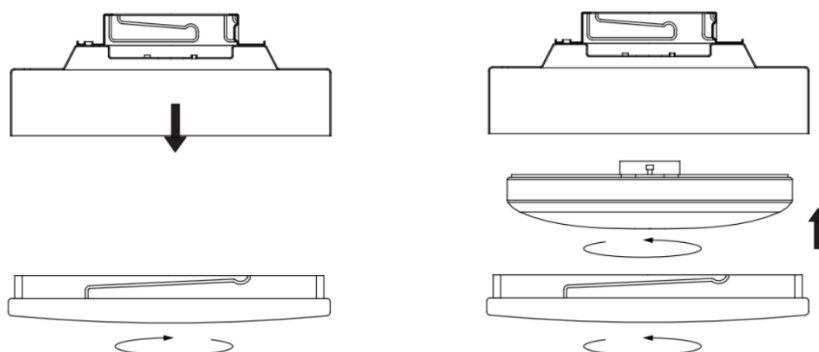
- Jamstvo će biti nevažeće ako dođe do bilo kakvog oštećenja uslijed nepravilne uporabe ili modifikacije armature.
- **U EUROPI** –Ako ste europski kupac, za jamstveni servis obratite se trgovini u kojoj je kupljen rasvjetni komplet.

Zahtjevi za ugradnju

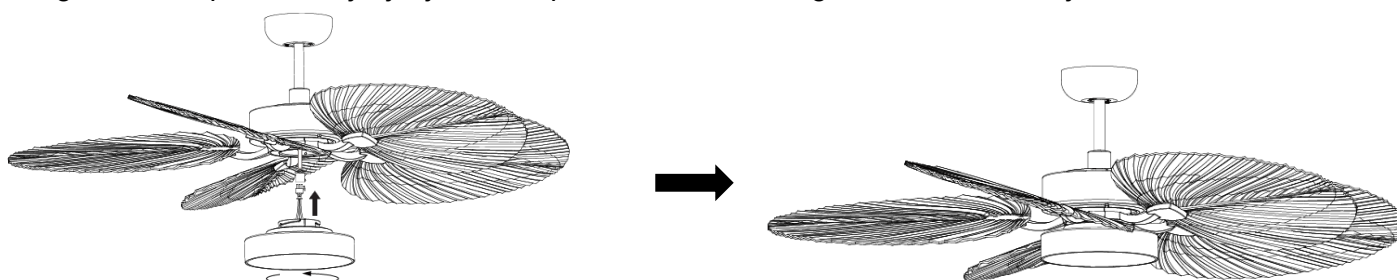
- Električnu instalaciju treba obaviti kvalificirani licencirani električar
- Nemojte prekoračivati maksimalnu nazivnu snagu.
- Ovaj proizvod prikladan samo za uporabu u zatvorenim prostorima.
- Pazite da ne povlačite električne žice tijekom raspakiranja jer to može oštetiti vezu.

Upute za ugradnju

- Uklonite sav materijal od ambalaže s proizvoda.
- Uklonite sjenilo lampe s kompleta za osvjetljenje.
- Ugradite lampu GX53 u grlo. Vratite sjenilo lampe natrag na komplet za osvjetljenje.



- Spojite vodiče kompleta za osvjetljenje na sklop ventilatora preko brzog konektora.
- Ugradite komplet za osvjetljenje na sklop ventilatora i zatim ga učvrstite okretanjem udesno.



- Nakon instalacije uključite napajanje proizvoda kako biste ga testirali i uživali u svom novom rasvjetnom proizvodu.

NAPOMENA: LED svjetlo ima funkciju prigušivanja u 3 koraka kojom se upravlja sklopkom za uključivanje/isključivanje.

Kada je LED svjetlo UKLJUČENO i na 100 % svjetline, uključite pa isključite gumb za svjetlo u roku od 5 sekundi kako biste prigušili LED svjetlo. Ponovno pritisnite UKLJUČIVANJE i ISKLJUČIVANJE u roku 5 sekundi želite li dodatno prigušiti svjetlo sljedećim redom: 100 % svjetline → 50 % svjetline → 15 % svjetline → 100 % svjetline.

Specifikacije			
SKU br.	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Nazivni napon	220-240V~ 50Hz		
Nazivna snaga	Maksimalno 18 W		
Grlo lampe	GX53		
Izvor rasvjete	Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti E		
Težina	1.2kg		
Dimenzije	V: 85 mm Promjer: 228,4 mm		

SVĚTELNÁ SADA BALI

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Jmenovité napětí 220-240 V~ 50 Hz

Pro zajištění správné funkce a bezpečnosti si před použitím výrobku pečlivě přečtěte a dodržujte všechny pokyny. Pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Záruka

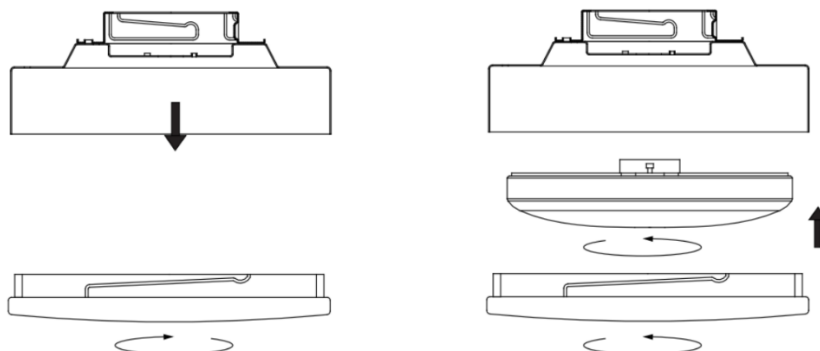
- Záruka zaniká, pokud dojde k poškození v důsledku nesprávného používání nebo úprav armatury.
- **V EVROPĚ** – Pokud jste zákazník z Evropy, obraťte se pro záruční službu na prodejnu, kde byl světelný set zakoupen.

Požadavky na instalaci

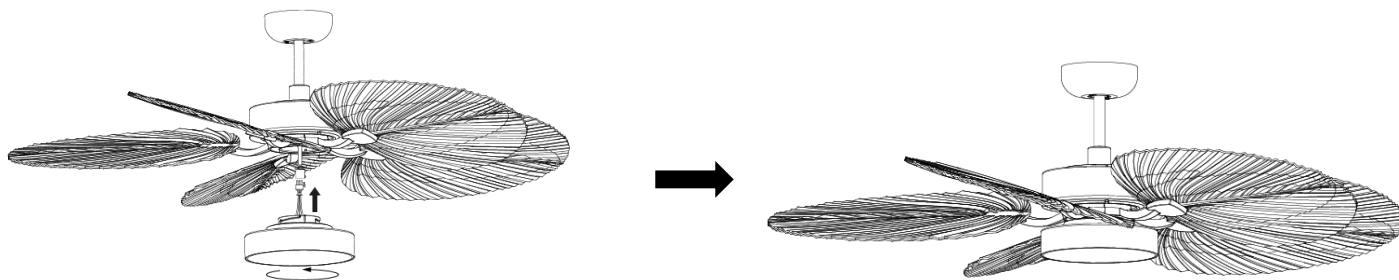
- Elektrickou instalaci smí provádět kvalifikovaný elektrikář s licenci.
- Nepřekračujte maximální příkon.
- Tento výrobek je vhodný pouze pro použití v interiéru.
- Při vybalování dbejte na to, abyste netahali za elektrické kabely, protože by mohlo dojít k poškození připojení.

Pokyny pro instalaci

- Odstraňte z výrobku veškerý obalový materiál.
- Vyjměte stínidlo ze světelné sady.
- Nainstalujte žárovku GX53 do patice. Nainstalujte stínidlo zpět na světelnou sadu.



- Připojte vodiče světelné sady k sestavě ventilátoru pomocí rychlospojky.
- Nainstalujte světelnou sadu na sestavu ventilátoru a zajistěte ji otočením ve směru hodinových ručiček.



- Po instalaci zapněte napájení výrobku, otestujte jej a užívejte si svůj nový osvětlovací produkt.

POZNÁMKA: Světlo LED má třístupňovou funkci stmívání, která se ovládá vypínačem.

Když je světlo LED zapnuté a má 100% jas, stiskněte tlačítko světla „ZAP“ a pak „VYP“ během 5 sekund, aby se LED světlo ztlumilo. Opakovaným stisknutím tlačítka ZAP a poté VYP během 5 sekund stmíváte dále v následujícím pořadí: 100% jas → 50% jas → 15% jas → 100% jas.

Specifikace			
SKU #	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Jmenovité napětí	220-240V~ 50Hz		
Jmenovitý příkon	Max. 18 W		
Držák lampy	GX53		
Světelný zdroj	Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E		
Hmotnost	1.2kg		
Rozměry	V: 85 mm Průměr: 228,4 mm		

BALI LYSSÆT

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Nominel spænding 220-240V~ 50Hz

For din egen sikkerhed og for at sikre, at produktet fungerer korrekt, bedes du læse og følge vejledningen omhyggeligt, før du bruger dette produkt. Gem gerne vejledningen til fremtidig reference.

Garanti

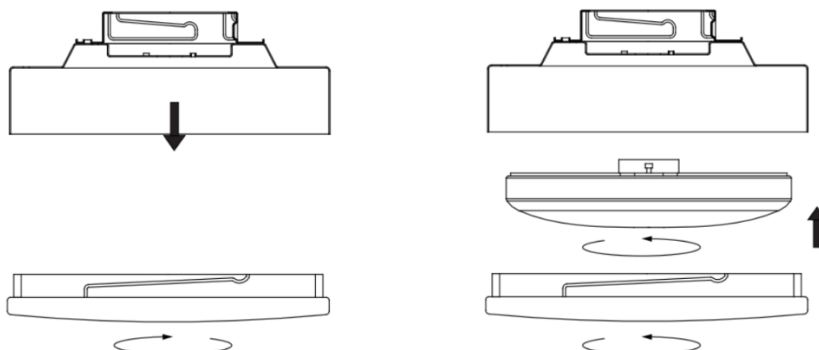
- Garantien bortfalder, hvis der er sket skade på grund af forkert brug eller ændringer af produktet.
- **I EUROPA** –Hvis du er en europæisk kunde, skal du kontakte butikken, hvor lyssættet blev købt, for garantiservice.

Installationskrav

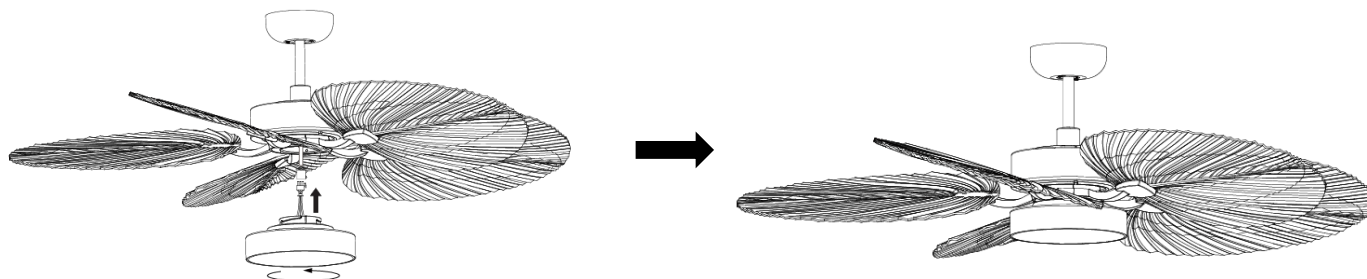
- Elektriske installationer skal udføres af en autoriseret elektriker
- Overskrid ikke den maksimale wattværdi.
- Dette produkt er kun egnet til indendørs brug.
- Vær opmærksom på ikke at trække i elektriske ledninger under udpakningen, da dette kan beskadige forbindelserne.

Opsætningsvejledning

- Fjern al emballage fra produktet.
- Fjern lampeskærmen fra lyssættet.
- Sæt GX53-lampen i fatningen. Genmonter lampeskærmen på lyssættet.



- Forbind lyssættets ledninger til ventilatorenheden via lynforbindelsen.
- Sæt lyssættet på ventilatorenheden og fastgør det derefter ved at dreje det med uret.



- Efter installationen tænd for produktets strøm for at teste og nyde dit nye belysningsprodukt.

BEMÆRK: LED-lyset kommer med en 3-trins dæmpbar funktion, som styres af en Tænd/Sluk-knap.

Når LED-lyset er tændt ved 100 % lysstyrke, kan du trykke på "Tænd (ON)"-knappen og derefter på "Sluk (OFF)"-knappen inden for 5 sekunder for at dæmpe lysstyrken. Gentag trykket på "Tænd (ON)" og "Sluk (OFF)"-knappen inden for 5 sekunder for at dæmpe lysstyrken yderligere i følgende rækkefølge: 100 % lysstyrke → 50 % lysstyrke → 15 % lysstyrke → 100 % lysstyrke.

Specifikationer			
SKU #	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Nominel spænding	220-240V~ 50Hz		
Nominel effekt	Maksimum 18 W		
Lampeholder	GX53		
Lyskilde	Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E		
Vægt	1.2kg		
Mål	H: 85 mm Ø: 228,4 mm		

BALI LIGHT KIT

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Rated Voltage 220-240V~ 50Hz

To ensure correct function and safety, please read and follow all instructions carefully before using the product. Please keep instructions for future reference.

Warranty

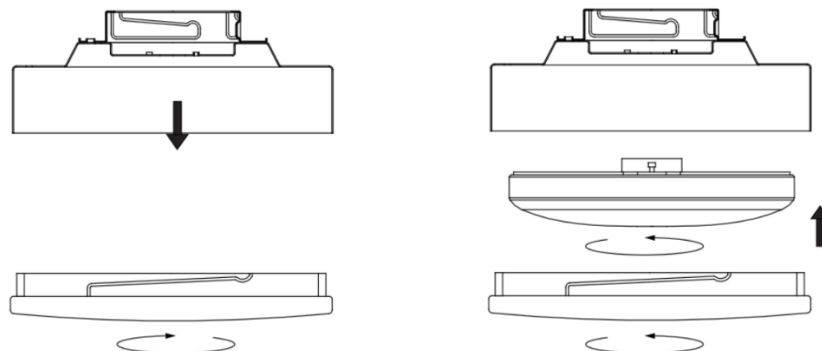
- Warranty will be void if there is any damage due to improper usage or modification to the fitting.
- **IN EUROPE** – If you are a European customer please contact the shop where the light kit was purchased for warranty service.

Installation requirements

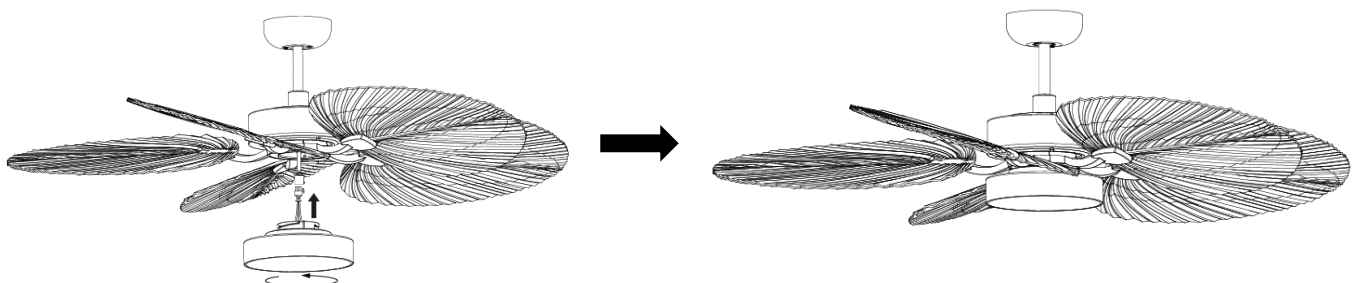
- Electrical installation should be performed by a qualified licensed electrician.
- Do not exceed the maximum wattage rating.
- This product is suitable for indoor use only.
- Take care not to pull any electrical wires during unpacking as this may damage the connection.

Installation directions

- Remove all packaging material from the product.
- Remove the lamp shade from the light kit.
- install the GX53 lamp onto socket. Install the lamp shade back onto the light kit.



- Connect the wires of light kit to the fan assembly via the quick connector.
- Install the light kit on the fan assembly then secure it by turning clockwise.



- After the installation, switch the power on the product to test and enjoy your new lighting product.

NOTE: The GX53 LED lamp has a 3-step dimmable function which is controlled by an ON/OFF switch. When the LED light is ON and at 100% brightness, press the light button “ON and then OFF within 5 seconds”, to dim the LED light. Repeat pressing ON and then OFF within 5 seconds to dim further in the following sequence: 100% brightness → 50% brightness → 15% brightness → 100% brightness.

Specifications			
SKU #	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Rated Voltage	220-240V~ 50Hz		
Rated Wattage	Max.18W		
Lamp Holder	GX53		
Lighting source	This product contains a light source of energy efficiency class E		
Weight	1.2kg		
Dimensions	H:85mm Dia:228.4mm		

BALI VALOSARJA

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Nimellisjännite 220–240 V~ 50 Hz

Oikean toiminnan ja turvallisuuden varmistamiseksi lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja noudata niitä. Säilytä ohjeet tulevia tarpeita varten.

Takuu

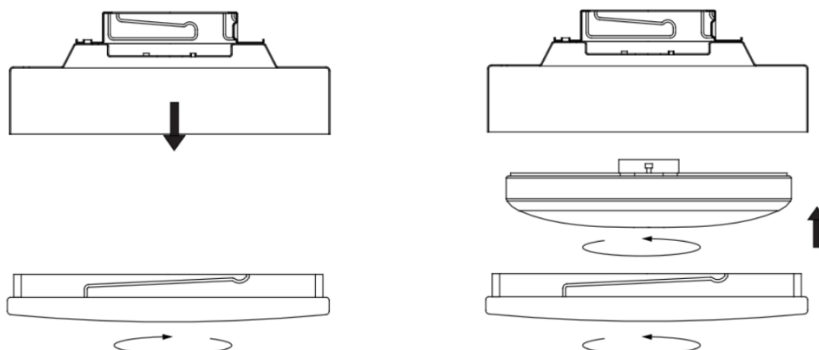
- Takuu mitätöityy, jos tuote on vaurioitunut virheellisen käytön tai muutosten vuoksi.
EUROOPASSA –Jos olet eurooppalainen asiakas, ota yhteyttä myymälään, josta valokitti ostettiin, jos tarvitset takuupalvelua.

Asennusvaatimukset

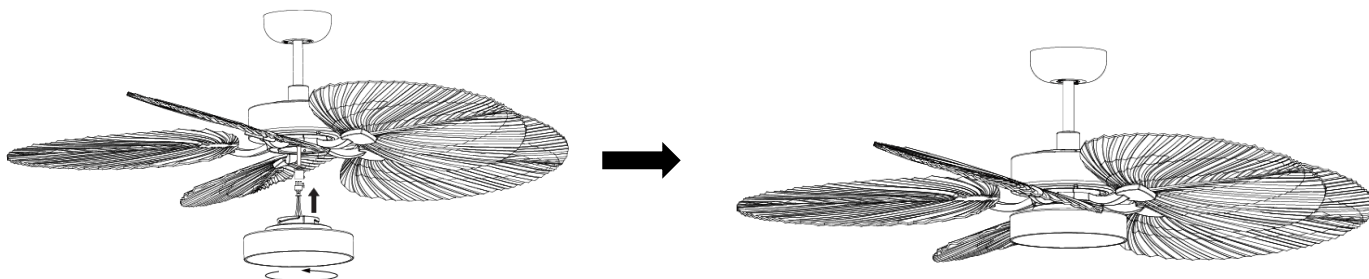
- Sähköasennuksen saa suorittaa valtuutettu sähköasentaja.
- Älä ylitä suurinta nimellistehoa.
- Tämä tuote soveltuu vain sisäkäyttöön.
- Varo vetämästä sähköjohdoista pakkausta purkaessasi, sillä se voi vahingoittaa liitäntää.

Asennusohjeet

- Poista kaikki pakkausmateriaali tuotteesta.
- Poista lampunvarjostin valosarjasta.
- Asenna GX53-lamppu liitäntään. Asenna lampunvarjostin takaisin valosarjaan.



- Yhdistä valosarjan johdot tuuletinkokoonpanoon pikaliittimellä.
- Asenna valosarja tuuletinkokoonpanoon ja kiinnitä se kääntämällä myötäpäivään.



- Asennuksen jälkeen kytke tuotteen virta päälle testataksesi ja nauttiaksesi uudesta valaistustuotteestasi.

HUOMAUTUS: LED-valossa on 3-vaiheinen himmennystoiminto, jota hallitaan virtakytkimellä.

Kun LED-valo on PÄÄLLÄ ja sen kirkkaus on 100 %, paina valopainiketta päälle ja sitten pois 5 sekunnin aikana, niin LED-valoa himmennetään. Toista painikkeen painamista päälle ja pois 5 sekunnin ajan, jolloin valo himmenee seuraavassa järjestyksessä: 100 % kirkkaus → 50 % kirkkaus → 15 % kirkkaus → 100 % kirkkaus.

Tekniset tiedot			
SKU #	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Nimellisjännite	220-240V~ 50Hz		
Nimellisteho	Maks. 18 W		
Lampunpidin	GX53		
Valonlähde	Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on E		
Paino	1.2kg		
Mitat	K: 85 mm Halkaisija: 228,4 mm		

KIT D'ÉCLAIRAGE BALI

Référence 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Tension nominale 220-240 V~ 50 Hz

Afin de garantir un fonctionnement correct et sûr, veuillez lire attentivement et suivre toutes les consignes avant d'utiliser le produit. Veuillez conserver ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Garantie

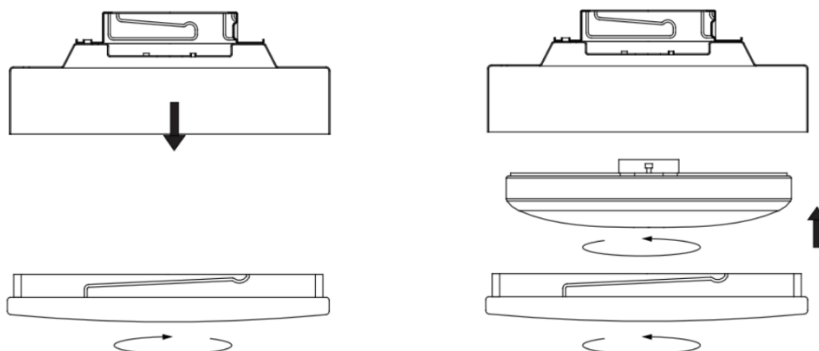
- La garantie sera annulée en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou une modification du luminaire.
- **EN EUROPE** –Si vous êtes un client européen, veuillez contacter le magasin où le kit d'éclairage a été acheté pour le service de garantie.

Exigences d'installation

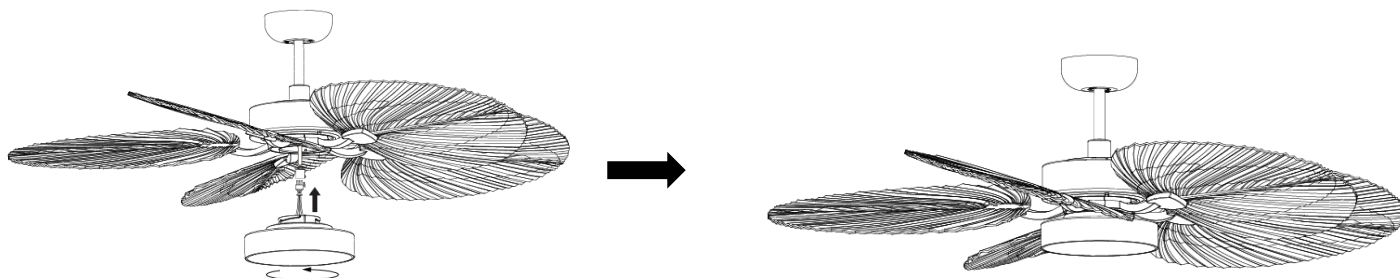
- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien agréé.
- Ne dépassez pas la puissance nominale maximale.
- Ce produit ne convient que pour une utilisation intérieure.
- Faites attention à ne pas tirer sur les câbles électriques lors du déballage sous peine d'endommager les branchements.

Consignes d'installation

- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Enlevez l'abat-jour du kit d'éclairage.
- Installez l'ampoule GX53 dans la douille. Remettez en place l'abat-jour sur le kit d'éclairage.



- Branchez les fils du kit d'éclairage au ventilateur via le connecteur rapide.
- Installez le kit d'éclairage au ventilateur, puis fixez-le en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



- Après l'installation, mettez l'appareil sous tension pour le tester et profiter de votre nouveau produit d'éclairage.

REMARQUE : L'éclairage LED comporte une fonction d'intensité variable à 3 niveaux contrôlée par un interrupteur Marche/Arrêt.

Lorsque l'éclairage LED est allumé et au niveau de luminosité 100 %, appuyez sur le bouton d'éclairage « Marche puis Arrêt dans les 5 secondes », pour réduire l'éclairage LED. Appuyez à nouveau sur Marche puis Arrêt dans les 5 secondes pour réduire encore l'intensité dans l'ordre suivant : Luminosité 100 % → Luminosité 50 % → Luminosité 15 % → Luminosité 100 %.

Spécifications			
SKU#	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Tension nominale	220-240V~ 50Hz		
Puissance nominale	Max 18 W		
Support d'ampoule	GX53		
Source lumineuse	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E		
Poids	1.2kg		
Dimensions	H:85mm Dia:228.4mm		

BALI BELEUCHTUNGSSET

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Nennspannung 220-240 V~ 50 Hz

Lesen und befolgen Sie bitte sorgfältig alle Anleitungen, bevor Sie das Produkt benutzen, um eine einwandfreie Funktion und Sicherheit beim Gebrauch zu gewährleisten. Bitte bewahren Sie die Anleitungen zum Nachlesen auf.

Garantie

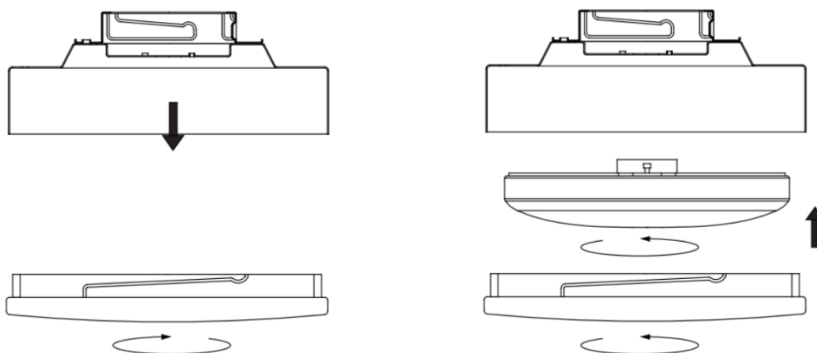
- Die Garantie verliert ihre Gültigkeit, wenn Beschädigungen aufgrund unsachgemäßer Benutzung oder Änderungen am Beleuchtungskörper verursacht werden.
- **IN EUROPA** –Wenn Sie ein europäischer Kunde sind, wenden Sie sich für Garantiedienstleistungen an den Geschäft, in dem das Beleuchtungsset gekauft wurde.

Installationsanforderungen

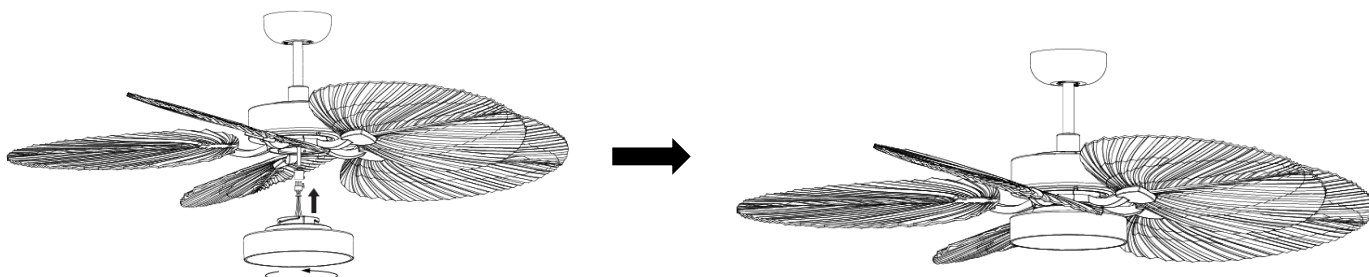
- Elektroinstallationsarbeiten müssen von einem ausgebildeten Elektriker ausgeführt werden.
- Die maximale Nennleistung darf nicht überschritten werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenbereichen geeignet.
- Achten Sie darauf, beim Auspacken nicht an den elektrischen Kabeln zu ziehen, da dies die Verbindungen beschädigen könnte.

Installationsanleitung

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial von dem Produkt.
- Entfernen Sie den Lampenschirm vom Beleuchtungsset.
- Setzen Sie die GX53-Lampe in die Fassung ein. Befestigen Sie den Lampenschirm wieder auf dem Beleuchtungsset.



- Schließen Sie die Kabel des Beleuchtungssets mit der Schnellkupplung am Ventilator an
- Halten Sie das Beleuchtungsset vor den Ventilator und drehen Sie es im Uhrzeigersinn fest.



- Schalten Sie nach der Installation die Stromversorgung des Produkts ein, um es zu testen und Ihr neues Beleuchtungsprodukt zu genießen.

HINWEIS: Die LED-Leuchte besitzt eine 3-stufige Dimmfunktion, die durch den EIN/AUS-Taste gesteuert wird. Um das LED-Licht bei einer Helligkeitsstufe von 100 % zu dimmen, drücken Sie der EIN/AUS-Taste und lassen Sie sie innerhalb von 5 Sekunden los. Wiederholtes Drücken der EIN/AUS-Taste innerhalb von 5 Sekunden dimmt in dieser Folge: 100 % Helligkeit → 50 % Helligkeit → 15 % Helligkeit → 100 % Helligkeit.

Technische Daten			
SKU#	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Nennspannung	220-240V~ 50Hz		
Nennleistung	Max. 18 W		
Lampenfassung	GX53		
Lichtquelle	Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse E.		
Gewicht	1.2kg		
Maße	H: 85 mm Durchmesser: 228,4 mm		

ΚΙΤ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟΥ ΜΠΑΛΙ

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Ονομαστική τάση 220-240V~ 50Hz

Για να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία και ασφάλεια διαβάστε και τηρήστε τις οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Εγγύηση

- Η εγγύηση δεν θα ισχύει αν προκύψουν ζημιές λόγω ακατάλληλης χρήσης ή λόγω τροποποίησης του προϊόντος.

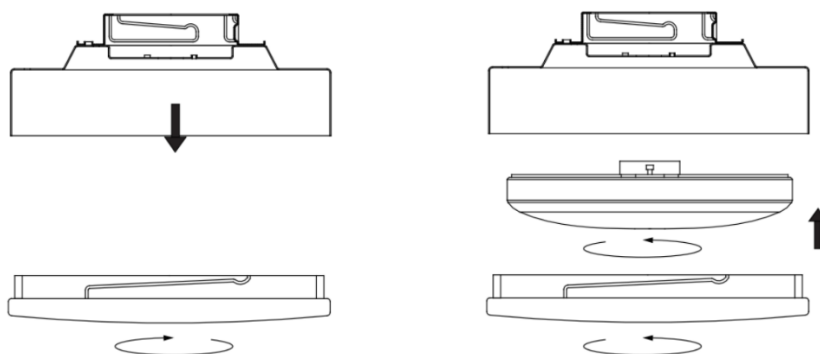
ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ –Εάν είστε Ευρωπαίος πελάτης, επικοινωνήστε με το κατάστημα όπου αγοράστηκε το κιτ φωτισμού για τη ζητήσετε υπηρεσία εγγύησης.

Απαιτήσεις εγκατάστασης

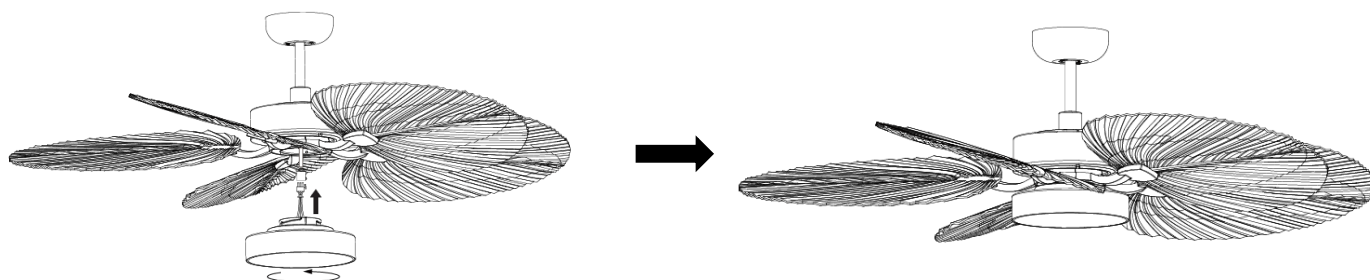
- Η εγκατάσταση ηλεκτρολογικών πρέπει να διεξάγεται από εξειδικευμένο επαγγελματία ηλεκτρολόγο
- Δεν επιτρέπεται να υπερβαίνεται η μέγιστη τιμή ισχύος σε watt.
- Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
- Προσέξτε να μην τραβήξετε τα ηλεκτρικά καλώδια κατά την αποσυσκευασία, γιατί μπορεί να υποστεί ζημιά η σύνδεση.

Οδηγίες εγκατάστασης

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας από το προϊόν.
- Αφαιρέστε το αμπαζούρ από το φωτιστικό.
- Εγκαταστήστε τη λυχνία GX53 στην υποδοχή. Ξανατοποθετήστε το αμπαζούρ στο φωτιστικό.



- Συνδέστε τα καλώδια του κιτ φωτιστικού στη μονάδα ανεμιστήρα με τον ταχυσύνδεσμο.
- Εγκαταστήστε το κιτ φωτιστικού στη μονάδα ανεμιστήρα και ασφαλίστε περιστρέφοντας δεξιόστροφα.



- Μετά την εγκατάσταση, ανοίξτε την τροφοδοσία του προϊόντος για να το δοκιμάσετε και να απολαύσετε το νέο σας προϊόν φωτισμού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το φωτιστικό LED περιλαμβάνει λειτουργία ροοστάτη 3 διαβαθμίσεων, που ελέγχεται από διακόπτη ON/OFF [ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ].

Όταν το φωτιστικό LED είναι αναμμένο στο 100% της φωτεινότητας, αναβοσβήστε το κουμπί για το φως (LIGHT) μέσα σε 5 δευτερόλεπτα, για να χαμηλώσετε τον φωτισμό LED. Αν συνεχίσετε να ανάβετε και να σβήνετε το φως μέσα σε 5 δευτερόλεπτα, το φως θα χαμηλώνει περισσότερο, με την εξής ακολουθία: 100% φωτεινότητα → 50% φωτεινότητα → 15% φωτεινότητα → 100% φωτεινότητα.

Τεχνικά χαρακτηριστικά			
SKU#	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Ονομαστική τάση	220-240V~ 50Hz		
Ονομαστική τιμή ισχύος watt	Μέγ. 18W		
Υποδοχή λάμπας	GX53		
Πηγή φωτισμού	Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτισμού κλάσης ενεργειακής απόδοσης E		
Βάρος	1.2kg		
Διαστάσεις	Υ: 85 mm Διάμ.: 228,4 mm		

BALI VILÁGÍTÓ KÉSZLET

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Névleges feszültség 220–240 V ~ 50 Hz

A megfelelő működés és biztonság biztosítása érdekében kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el és tartsa be az összes utasítást. Kérjük, őrizze meg a használati utasítást későbbi tájékozódás céljából.

Garancia

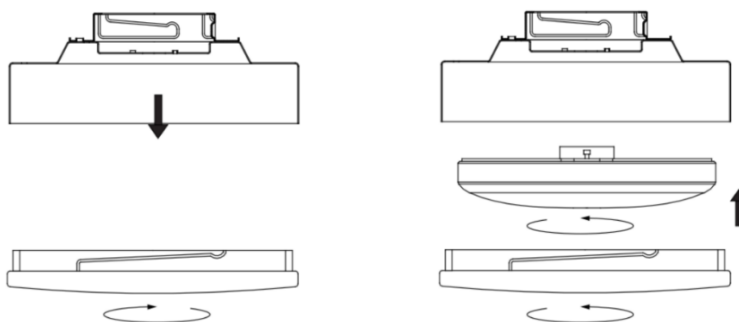
- A garancia érvényét veszti, ha a szerelvény nem megfelelő használata vagy megváltoztatása miatt bármilyen sérülés bekövetkezik.
- **EURÓPÁBAN** –Ha európai ügyfél, kérjük, a garanciális szolgáltatásért forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a világítókészletet megvásárolta.

Telepítési követelmények

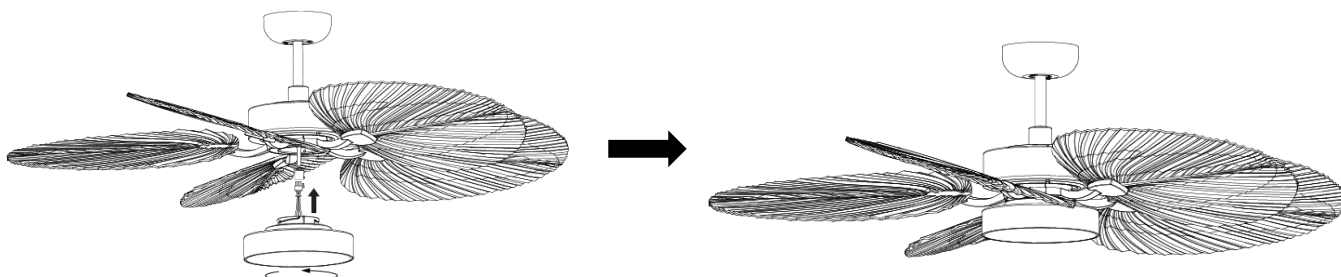
- Az elektromos telepítést szakképzett, engedéllyel rendelkező villanyszerelőnek kell végeznie.
- Ne lépje túl a maximális névleges watt teljesítményt.
- Ez a termék kizárólag beltéri használatra alkalmas.
- Ügyeljen arra, hogy a kicsomagolás során ne húzza meg az elektromos vezetékeket, mert az károsíthatja a csatlakozást.

Telepítési útmutató

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.
- Vegye le a lámpaburát a világító készletről.
- Szerelje fel a GX53 lámpát a foglalatra. Szerelje vissza a lámpaburát világító készletre.



- Csatlakoztassa a világító készletet a ventilátoregységhez a gyorscsatlakozón keresztül.
- Szerelje fel a világító készletet a ventilátor egységre, majd rögzítse az óramutató járásával megegyező irányba forgatva.



- A telepítés után kapcsolja be a termék áramellátását, hogy tesztelje és élvezze új világítótermékét.

MEGJEGYZÉS: A LED lámpa 3 fokozatú szabályozható funkcióval rendelkezik, amelyet ON/OFF (be/ki) kapcsoló gomb vezérel.

Ha a LED lámpa BE van kapcsolva, és 100%-os fényerővel világít, akkor nyomja meg az „ON (be), majd OFF (ki) 5 másodpercen belül” gombot a LED lámpa fényerejének tompítása érdekében. Ismételten nyomja meg az ON (be), majd OFF (ki) gombot 5 másodpercen belül, hogy a következő sorrendben tovább tompítsa a fényerőt: 100% fényerő → 50% fényerő → 15% fényerő → 100% fényerő.

Műszaki adatok			
SKU #	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Névleges feszültség	220-240V~ 50Hz		
Névleges teljesítmény	Max.18W		
Lámpatartó	GX53		
Fényforrás	Ez a termék „E” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.		
Súly	1.2kg		
Méret	Ma: 85 mm átmérő: 228,4 mm		

KIT LUCE BALI

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Tensione nominale 220-240 V~ 50 Hz

Per assicurare un funzionamento corretto e sicuro, leggere attentamente e rispettare tutte le istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare le istruzioni per futuro riferimento.

Garanzia

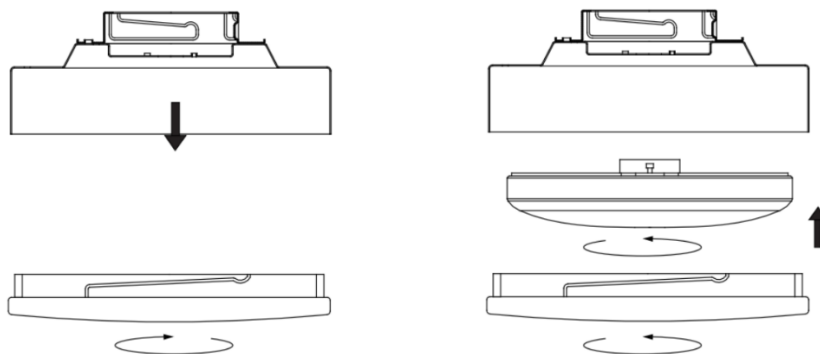
- La garanzia non copre eventuali danni causati da un uso scorretto o modifiche alla lampada.
- **IN EUROPA** –Se sei un cliente europeo, per il servizio di garanzia contatta il negozio dove è stato acquistato il kit di illuminazione.

Requisiti di installazione

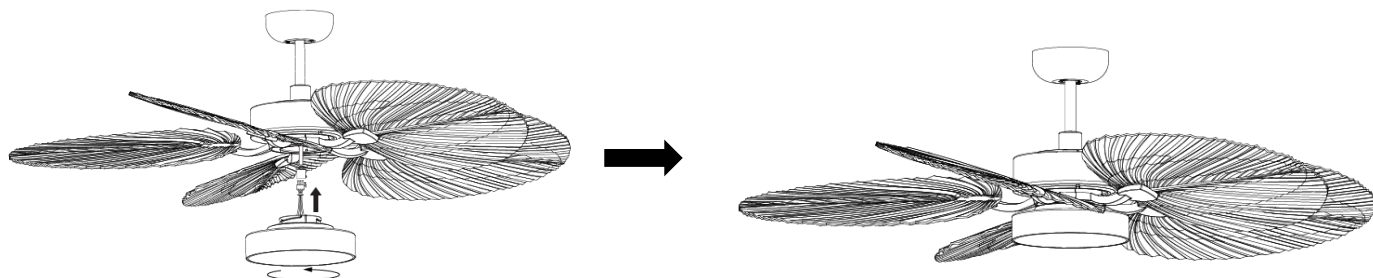
- L'installazione elettrica deve essere effettuata da un elettricista qualificato.
- Non superare la potenza in ingresso massima.
- Questo prodotto è destinato al solo uso in interni.
- Prestare attenzione a non tirare i cavi elettrici durante il disimballaggio per evitare di danneggiarli.

Istruzioni di installazione

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal prodotto.
- Rimuovere il paralume dal kit luce.
- Installare la lampada GX53 nell'apposita presa. Riposizionare il paralume sul kit luce.



- Collegare i cavi del kit luce al ventilatore usando il connettore rapido.
- Fissare il kit luce al ventilatore e fissarlo ruotandolo in senso orario.



- Dopo l'installazione, accendere l'alimentazione del prodotto per testarlo e godersi il nuovo prodotto di illuminazione.

NOTA: Il kit luce LED è dotato di funzione varialuce a 3 livelli, controllata tramite l'interruttore della luce. Regolazione del livello di luminosità della luce: quando la luce è accesa e al 100% della luminosità, premere il pulsante di controllo della luce due volte in rapida successione (entro 5 secondi). Ripetere il processo di doppia pressione del pulsante di controllo della luce entro 5 secondi per abbassare ulteriormente il livello di luminosità nel seguente ordine: 100% della luminosità → 50% della luminosità → 15% della luminosità → 100% della luminosità.

Specifiche tecniche			
SKU#	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Tensione nominale	220-240V~ 50Hz		
Potenza nominale	Max.18 W		
Porta-lampada	GX53		
Fonte luminosa	Questo prodotto contiene una fonte luminosa con classe di efficienza energetica E		
Peso	1.2kg		
Dimensioni	Altezza: 85 mm Diametro: 228,4 mm		

BALI LICHTSET

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Nominale spanning 220-240 V ~ 50 Hz

Voor een juiste en veilige werking, lees en begrijp alle instructies voordat u het product in gebruik neemt. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

Garantie

- De garantie wordt ongeldig in geval van schade door een verkeerd gebruik of ongeoorloofde aanpassing aan de armatuur.

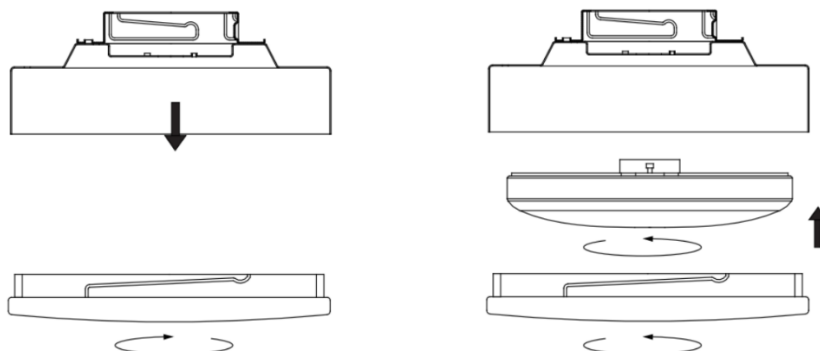
IN EUROPA - Als u een Europese klant bent, neem dan contact op met de winkel waar de lichtkit is gekocht voor garantieservice.

Installatie-eisen

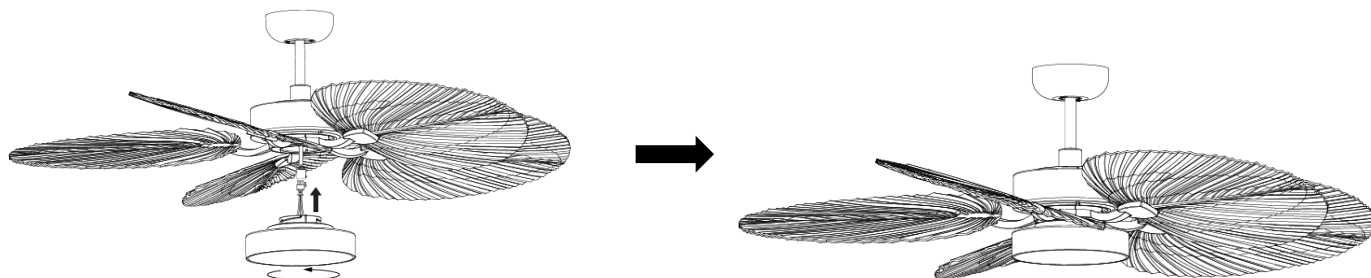
- De elektrische installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde, gecertificeerde elektricien.
- Zorg dat u het maximale vermogen niet overschrijdt.
- Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Zorg ervoor dat er tijdens het uitpakken niet aan de elektrische draden wordt getrokken, omdat dit de verbinding kan beschadigen.

Installatie-instructies

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het apparaat.
- Verwijder de lampenkap van de lichtset.
- Installeer de GX53-lamp in de lichtset. Installeer de lampenkap opnieuw op de lichtset



- Sluit de draden van de lichtset via de snelkoppeling aan op de ventilatoreenheid.
- Installeer de lichtset op de ventilatoreenheid en zet deze vervolgens vast door deze met de klok mee te draaien.



- Na de installatie schakelt u de stroom van het product in om te testen en te genieten van uw nieuwe verlichtingsproduct.

OPMERKING: Het ledlicht is voorzien van een dimfunctie in 3 stappen die door een AAN/UIT-knop bediend kan worden.

Als het led-licht AAN is en op 100% helderheid is ingesteld, druk op de lichtknop "AAN" en vervolgens binnen 5 seconden op "UIT" om het led-licht te dimmen. Herhaal door op de knop "AAN" en vervolgens binnen 5 seconden op "UIT" te drukken om verder te dimmen: 100% helderheid → 50% helderheid → 15% helderheid → 100% helderheid.

Specificaties			
SKU #	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Nominale spanning	220-240V~ 50Hz		
Nominaal vermogen	Max.18W		
Lamphouder	GX53		
Lichtbron	Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E		
Gewicht	1.2kg		
Afmetingen	H: 85 mm diameter: 228,4 mm		

BALI LYSSETT

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Nominell spenning 220-240V~ 50Hz

For å sikre korrekt funksjon og sikkerhet, vennligst les og følg alle instruksjonene nøye før du bruker produktet. Ta vare på instruksjonene for fremtidig referanse.

Garanti

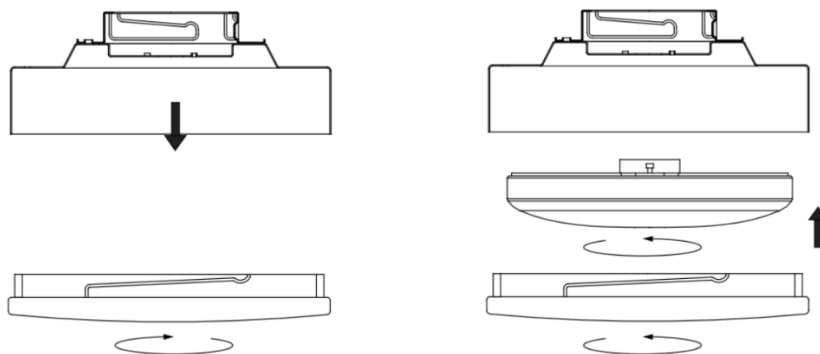
- Garantien er ugyldig hvis det er noen skade på grunn av feil bruk eller modifikasjon av beslaget.
- **I EUROPA** –Hvis du er en europeisk kunde, vennligst kontakt butikken hvor lyssettet ble kjøpt for garanti service.

Installasjonskrav

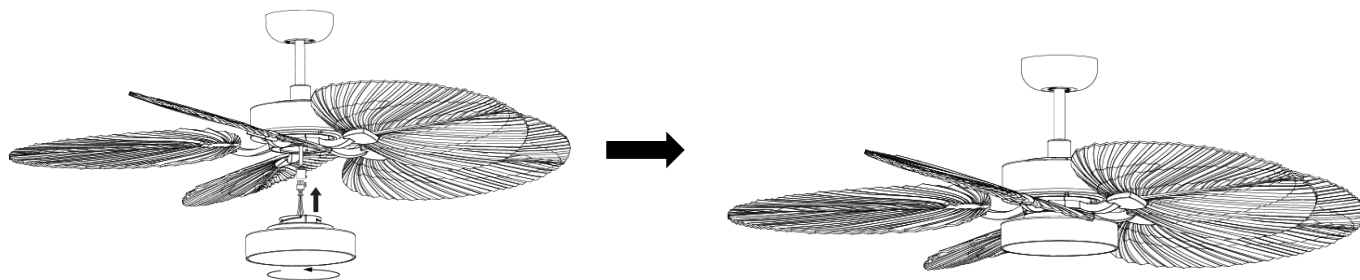
- Elektrisk installasjon bør utføres av en kvalifisert autorisert elektriker
- Ikke overskrid den maksimale wattstyrken.
- Dette produktet er kun egnet for innendørs bruk.
- Pass på at du ikke drar i elektriske ledninger under utpakking, da dette kan skade tilkoblingen.

Installasjonsveiledning

- Fjern alt emballasjemateriale fra produktet.
- Fjern lampeskjermen fra lyssettet.
- installer GX53-lampen på sokkelen. Installer lampeskjermen tilbake på lyssettet.



- Koble ledningene til lyssettet til vifteenheten via hurtigkoblingen.
- Installer lyssettet på vifteenheten og fest det deretter ved å vri med klokken.



- Etter installasjonen slår du på strømmen til produktet for å teste og nyte det nye belysningsproduktet ditt.

MERK: LED-lyset har en 3-trinns dimmefunksjon som styres av en PÅ/AV-bryter.

Når LED-lyset er PÅ og på 100% lysstyrke, trykk på lysknappen "PÅ og deretter AV innen 5 sekunder" for å dimme LED-lyset. Gjenta å trykke PÅ og deretter AV innen 5 sekunder for å dimme ytterligere i følgende rekkefølge: 100% lysstyrke → 50% lysstyrke → 15% lysstyrke → 100% lysstyrke.

Spesifikasjoner			
SKU #	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Merkespenning	220-240V~ 50Hz		
Nominell watt	Maks.18W		
Lampeholder	GX53		
Lyskilde	Dette produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse E		
Vekt	1.2kg		
Dimensjoner	H:85mm Dia:228.4mm		

ZESTAW OŚWIETLENIOWY BALI

NR SKU 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Napięcie znamionowe 220-240 V~ 50 Hz

Aby zapewnić poprawne działanie i bezpieczeństwo, prosimy przed rozpoczęciem użytkowania uważnie przeczytać wszystkie instrukcje, a następnie się do nich stosować. Instrukcję należy zachować na przyszłość.

Gwarancja

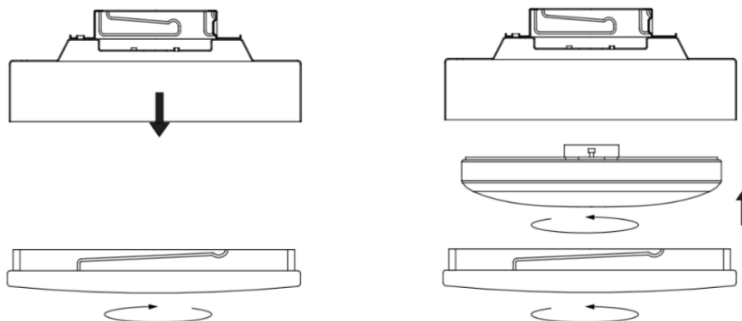
- W przypadku uszkodzenia spowodowanego niewłaściwym użytkowaniem lub przeróbką oprawy gwarancja traci ważność.
- **W EUROPIE** –Jeśli jesteś klientem z Europy, skontaktuj się ze sklepem, w którym zakupiono zestaw oświetleniowy, w celu uzyskania serwisu gwarancyjnego.

Wymagania dotyczące instalacji

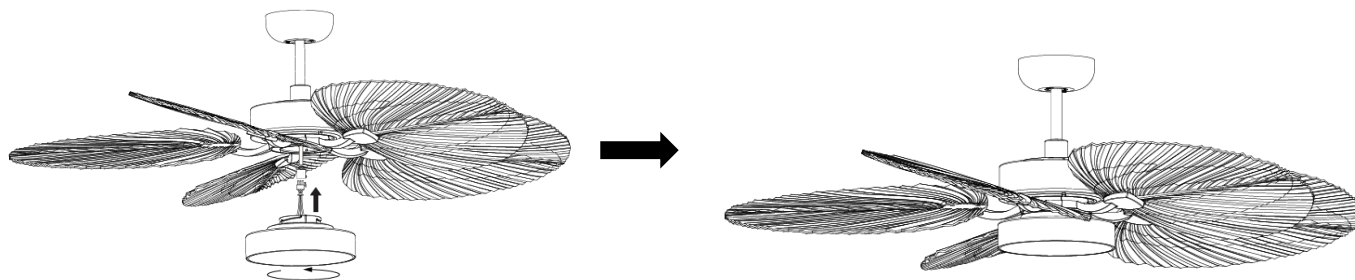
- Instalacja elektryczna powinna zostać wykonana przez wykwalifikowanego elektryka z uprawnieniami.
- Nie wolno przekraczać maksymalnej mocy znamionowej.
- Produkt nadaje się wyłącznie do używania w pomieszczeniach.
- Podczas rozpakowywania należy uważać, aby nie ciągnąć za przewody elektryczne, ponieważ mogłoby to doprowadzić do przerywania obwodu.

Wskazówki dotyczące instalacji

- Z produktu należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
- Zdjąć abażur z zestawu oświetleniowego.
- Zainstalować żarówkę GX53 w oprawce. Zainstalować abażur z powrotem na zestawie oświetleniowym.



- Podłączyć przewody zestawu oświetleniowego przez szybkozłączkę do zespołu wentylatora.
- Zainstalować zestaw oświetleniowy na zespole wentylatora i zamocować kręcąc w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara).



- Po instalacji włączyć zasilanie produktu, aby go przetestować i cieszyć się nowym produktem oświetleniowym.

UWAGA: Oświetlenie LED posiada 3-stopniową funkcję ściemniania, sterowaną przełącznikiem ON/OFF. Gdy światło LED jest włączone i ustawione na 100% jasności, naciśnij przycisk światła ON, a następnie OFF w ciągu 5 sekund, aby przyciemnić światło LED. Naciskaj przycisk ON, a następnie OFF w ciągu 5 sekund, aby przyciemnić światło w następującej kolejności: 100% jasności → 50% jasności → 15% jasności → 100% jasności.

Specyfikacja			
Nr SKU	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Napięcie znamionowe	220-240V~ 50Hz		
Moc znamionowa	Maks. 18 W		
Gwint żarówki	GX53		
Źródło światła	Produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E		
Ciężar	1.2kg		
Wymiary	Wys.: 85 mm Śred.: 228,4 mm		

KIT DE ILUMINAÇÃO BALI

Referência: 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Voltagem nominal: 220-240V~ 50Hz

Para garantir o funcionamento correto e segurança, leia e siga todas as instruções com atenção antes de usar o produto. Guarde as instruções para futuras referências.

Garantia

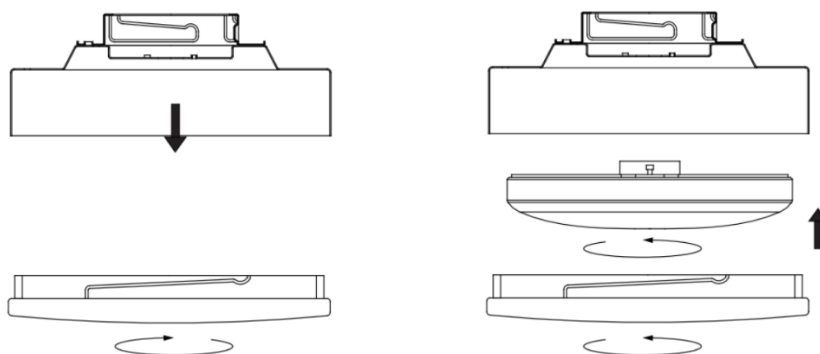
- A garantia é anulada se houver algum dano devido a uma utilização inadequada ou modificação do encaixe.
- **NA EUROPA** –Se é um cliente europeu, por favor contacte a loja onde o kit de iluminação foi comprado para serviço de garantia.

Requisitos de instalação

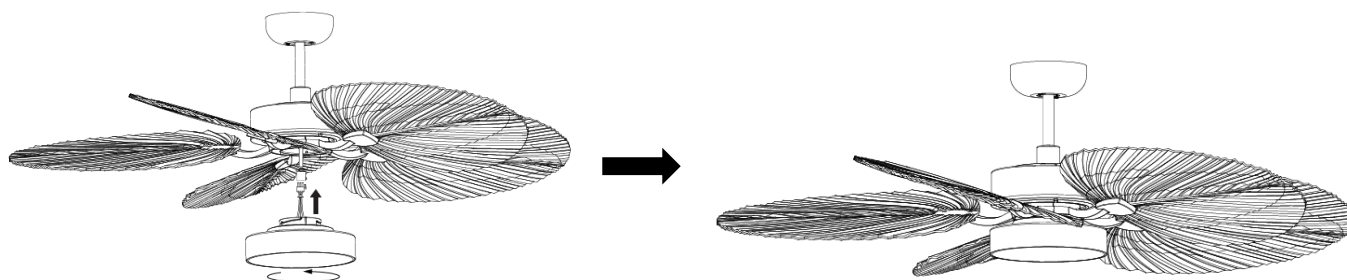
- A instalação elétrica deverá ser efetuada por um eletricista qualificado.
- Não exceda os watts máximos.
- Este produto é adequado apenas para uso no interior.
- Tenha cuidado para não puxar fios elétricos ao desempacotar, pois isso pode danificar as ligações.

Instruções de instalação

- Retire todos os materiais de empacotamento do produto.
- Retire o abajur do kit de iluminação.
- Instale a lâmpada GX53 no casquilho. Volte a instalar o abajur no kit de iluminação.



- Ligue os fios do kit de iluminação ao conjunto da ventoinha através do conector rápido.
- Instale o kit de iluminação no conjunto da ventoinha e depois fixe rodando no sentido dos ponteiros do relógio.



- Após a instalação, ligue a energia do produto para testar e desfrutar do seu novo produto de iluminação.

NOTA: A luz LED tem uma função de intensidade da luz de 3 passos, que é controlada por um interruptor de ligar/desligar.

Quando a luz LED estiver ligada e com 100% de luminosidade, prima o botão de ligar a luz e depois o botão de desligar no espaço de 5 segundos para alterar a intensidade da luz LED. Repita premindo o botão de ligar e de desligar no espaço de 5 segundos para alterar a intensidade na seguinte sequência: 100% luminosidade → 50% luminosidade → 15% luminosidade → 100% luminosidade.

Características técnicas			
Referência	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Voltagem nominal	220-240V~ 50Hz		
Watts nominais	Máx. 18W		
Suporte da lâmpada	GX53		
Fonte de iluminação	Este produto contém uma fonte de iluminação com uma eficiência energética de classe E.		
Peso	1.2kg		
Dimensões	A 85 mm; Diâm: 228,4 mm		

KIT DE ILUMINARE BALI

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Tensiune nominală 220-240V~ 50Hz

Pentru a asigura funcționarea corectă și siguranța, vă rugăm citiți și respectați cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul. Vă rugăm păstrați instrucțiunile pentru consultări viitoare.

Garanție

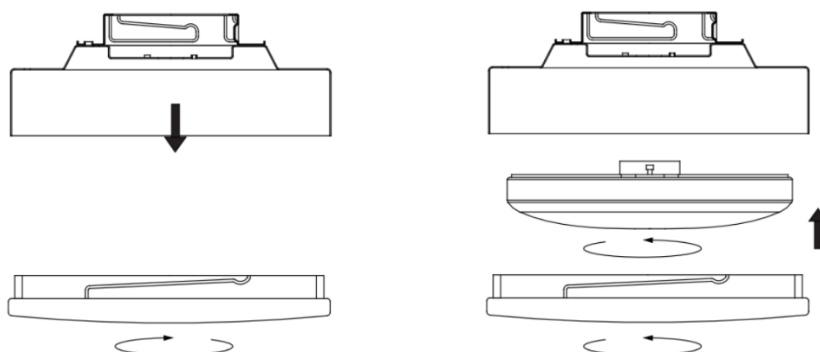
- Garanția va fi anulată dacă există deteriorări cauzate de utilizarea greșită sau de modificarea kitului.
- **ÎN EUROPA** —Dacă sunteți un client european, vă rugăm să contactați magazinul unde a fost achiziționat kitul de iluminat pentru service de garanție.

Cerințe privind instalarea

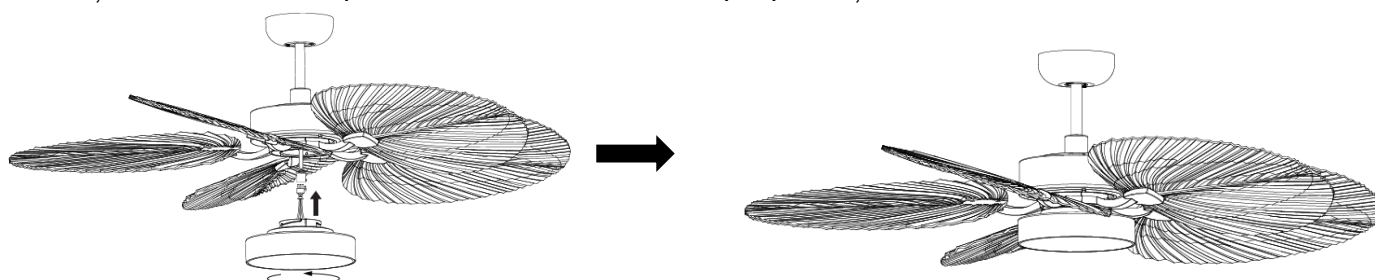
- Instalația electrică trebuie realizată de un electrician autorizat calificat.
- Nu depășiți puterea maximă nominală.
- Acest produs este adecvat numai pentru utilizare în interior.
- Aveți grijă să nu trageți fire electrice în timpul despachetării deoarece acest lucru ar putea deteriora conexiunile.

Instrucțiuni de instalare

- Îndepărtați tot materialul de ambalare de pe produs.
- Îndepărtați abajurul de pe kitul de iluminare.
- instalați becul GX53 în dulie. Repuneți la loc abajurul pe kitul de iluminare.



- Conectați firele kitului de iluminare la ansamblul ventilatorului folosind conectorul rapid.
- Instalați kitul de iluminare pe ansamblul ventilatorului, apoi prindeți-l rotindu-l în sensul acelor de ceas.



- După instalare, porniți alimentarea cu energie a produsului pentru a-l testa și a vă bucura de noul produs de iluminat.

NOTĂ: Becul LED are o funcție de reglare a luminozității în 3 pași care este controlată cu întrerupătorul ON/OFF (Pornit/Oprit).

Când LED-ul este PORNIT și la luminozitate de 100%, apăsați butonul de iluminare „ON urmat de OFF în decurs de 5 secunde”, pentru a diminua luminozitatea becului LED. Apăsați în mod repetat ON apoi OFF în decurs de 5 secunde pentru a regla și mai tare în secvența următoare: Luminozitate 100% → luminozitate 50% → luminozitate 15% → luminozitate 100%.

Specificații			
SKU #	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Tensiune nominală	220-240V~ 50Hz		
Putere nominală	Max.18W		
Dulie	GX53		
Sursă de iluminat	Acest produs conține o sursă de lumină din clasă de eficiență energetică E		
Greutate	1.2kg		
Dimensiuni	H:85mm Dia:228.4mm		

СВЕТИЛЬНИК BALI

Артикул № 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Номинальное напряжение 220–240 В~, 50 Гц

Для обеспечения правильной и безопасной работы перед использованием данного изделия внимательно прочитайте все инструкции и следуйте им. Сохраните инструкцию для использования в будущем.

Гарантия

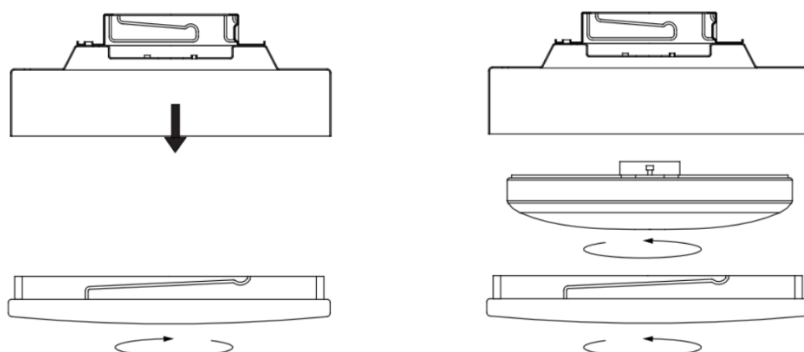
- Гарантия аннулируется в случае повреждения вследствие неправильного использования или модификации крепления.
- В ЕВРОПЕ.** Если вы являетесь европейским клиентом, обратитесь в магазин, где был приобретен световой комплект, для гарантийного обслуживания.

Требования к установке

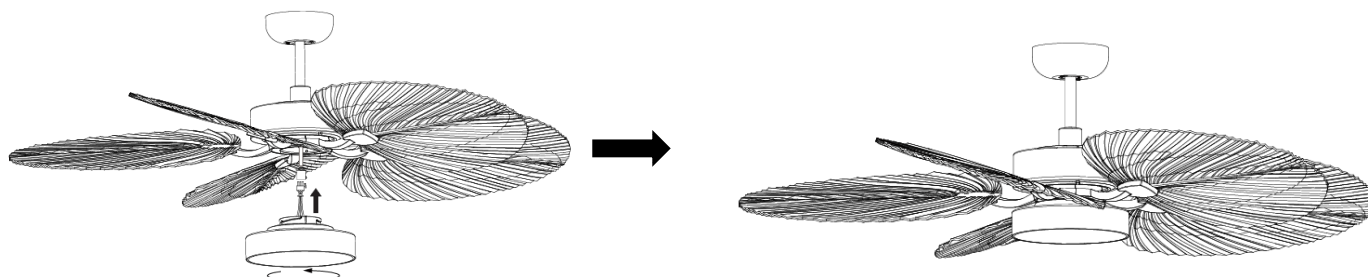
- Электромонтаж должен выполняться квалифицированным лицензированным электриком.
- Не превышайте максимально допустимую мощность.
- Данное изделие предназначено для использования только внутри помещений.
- Будьте осторожны, не тяните за электрические провода во время распаковки, так как это может повредить соединение.

Указания по установке

- Удалите с изделия все упаковочные материалы.
- Снимите абажур со светильника.
- Вкрутите в патрон лампы GX53. Установите абажур на место.



- Подключите провода светильника к блоку вентилятора через быстроразъемное соединение.
- Установите светильник на блок вентилятора и закрепите его, повернув по часовой стрелке.



- После установки включите питание продукта, чтобы протестировать его и насладиться новым осветительным прибором.

ПРИМЕЧАНИЕ. Светодиодная подсветка имеет функцию 3-ступенчатой регулировки яркости, которая управляется переключателем ON/OFF.

Когда светодиодная подсветка включена и имеет яркость 100%, нажмите кнопку ON, а затем OFF в течение 5 секунд, чтобы уменьшить яркость светодиодной подсветки. Нажимайте ON, а затем OFF в течение 5 секунд для дальнейшего изменения яркости в следующей последовательности: яркость 100% → яркость 50% → яркость 15% → яркость 100%.

Технические характеристики			
Артикул	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Номинальное напряжение	220-240V~ 50Hz		
Номинальная мощность	Макс.18 Вт		
Патрон	GX53		
Источник света	Данное устройство содержит источник света с классом энергетической эффективности E.		
Масса	1.2kg		
Размеры	Высота: 85 мм Диаметр: 228,4 мм		

BALI KOMPLET SVETLA

SKU br. 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Nominalni napon 220-240 V~, 50 Hz

Da biste osigurali pravilnu funkciju i bezbednost, pažljivo pročitajte i pratite sva uputstva pre korišćenja proizvoda. Sačuvajte ova uputstva za buduće potrebe.

Garancija

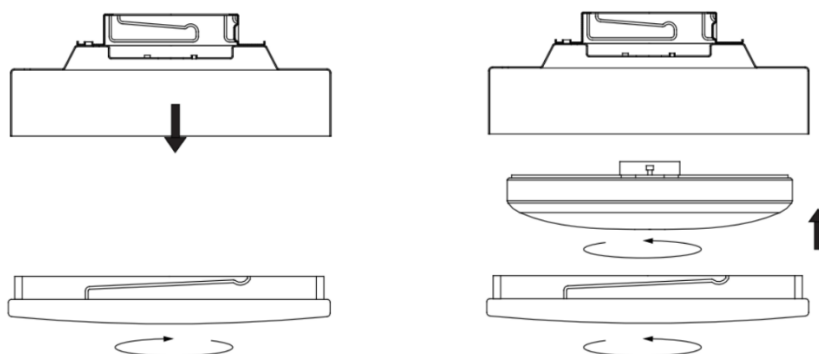
- Garancija će biti nevažeća ako dođe do štete usled nepravilnog korišćenja ili modifikacije uređaja.
- **U EVROPI** – Ako ste evropski kupac, obratite se maloprodaji gde je komplet svetla kupljen radi garantnog servisa.
-

Uslovi instalacije

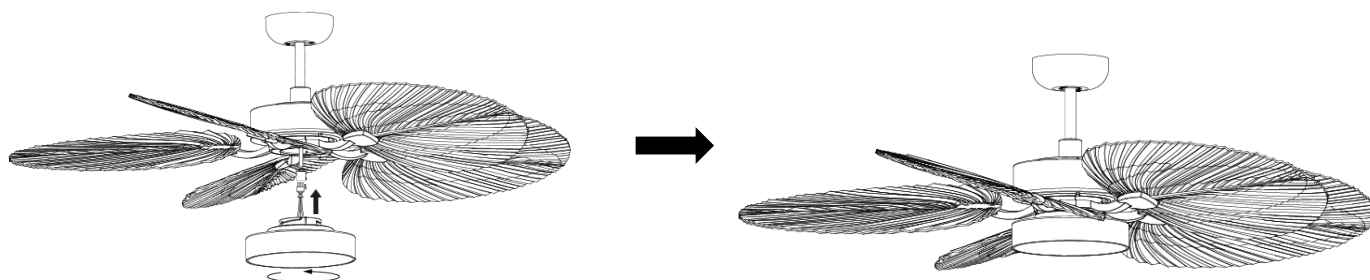
- Električnu instalaciju treba da obavi kvalifikovan i licenciran električar.
- Ne prekoračujte maksimalnu nominalnu snagu u vatima.
- Ovaj proizvod je pogodan samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Vodite računa da ne povlačite električne žice tokom raspakivanja jer to može da ošteti spoj.

Smernice za instalaciju

- Uklonite sav materijal pakovanja sa proizvoda.
- Uklonite abažur sa kompleta svetla.
- instalirajte lampu GX53 u grlo. Instalirajte abažur nazad na komplet svetla.



- Spojite žice kompleta svetla na sklop ventilatora preko brzog konektora.
- Instalirajte komplet svetla na sklop ventilatora a zatim ga učvrstite okrećući ga u smeru kazaljke na satu.



- Након инсталације, укључите напајање производа да бисте га тестирали и уживали у свом новом расветном производу.

NAPOMENA: LED svetlo ima funkciju prigušenja sa 3 koraka koja se kontroliše prekidačem za uključivanje/isključivanje.

Kad je LED svetlo uključeno i na 100% jačine, pritisnite dugme za svetlo ON a zatim OFF u roku od 5 sekundi da prigušite LED svetlo. Ponovite pritisnite ON i potom OFF u roku od 5 sekundi da biste dalje prigušili sledećim redosledom: 100% jačine → 50% jačine → 15% jačine → 100% jačine.

Specifikacije			
SKU br.	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Nominalni napon	220-240V~ 50Hz		
Nominalna snaga u vatima	Maks. 18 W		
Držač lampe	GX53		
Izvor svetlosti	Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase E energetske efikasnosti		
Težina	1.2kg		
Dimenzije	Visina: 85 mm, Prečnik: 228,4 mm		

SVETELNÁ SÚPRAVA BALI

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Menovité napätie 220-240 V~ 50 Hz

Na zabezpečenie správnej funkcie a bezpečnosti si pred použitím výrobku pozorne prečítajte a dodržiavajte všetky pokyny. Pokyny si uschovajte pre budúce použitie.

Záruka

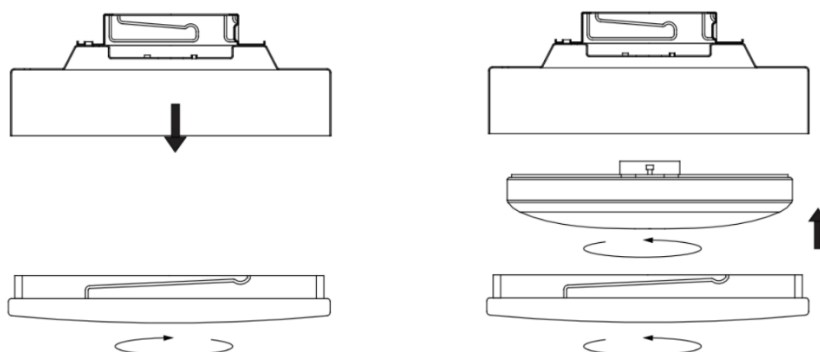
- Záruka zaniká, ak dôjde poškodeniu v dôsledku nesprávneho používania alebo úpravy armatúry.
V EURÓPE - Ak ste európsky zákazník, pre záručný servis sa obráťte na predajňu, kde bol svetelný set zakúpený.

Požiadavky na inštaláciu

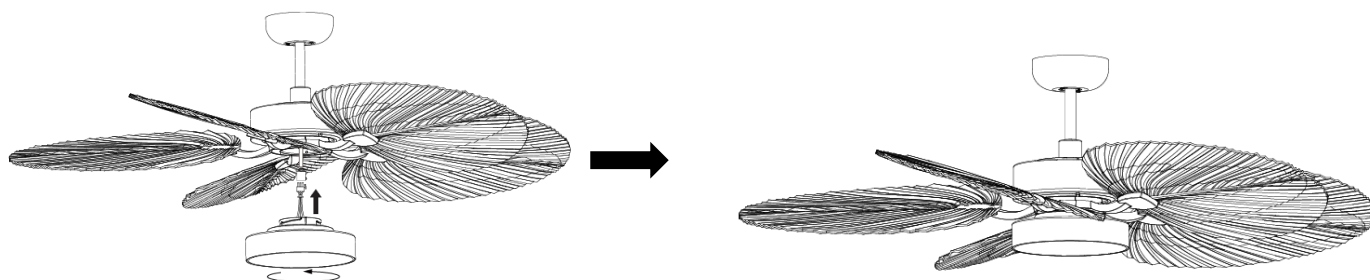
- Elektrickú inštaláciu smie vykonávať kvalifikovaný elektrikár s licenciou.
- Neprekračujte maximálny príkon.
- Tento výrobok je vhodný len na použitie v interiéri.
- Dávajte pozor, aby ste počas vybalovania neťahali za elektrické káble, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu pripojenia.

Inštalačné pokyny

- Odstráňte z výrobku všetok obalový materiál.
- Odstráňte tienidlo zo svetelnej súpravy.
- Nainštalujte svietidlo GX53 do objímky. Nainštalujte tienidlo späť na svetelnú súpravu.



- Pripojte vodiče svetelnej súpravy k zostave ventilátora pomocou rýchlospojky.
- Nainštalujte svetelnú súpravu na zostavu ventilátora a potom ju zaistíte otáčaním v smere hodinových ručičiek.



- Po inštalácii zapnite napájanie výrobku, otestujte ho a užívajte si svoj nový osvetľovací produkt.

POZNÁMKA: LED svetlo má 3-stupňovú funkciu stmievania, ktorá sa ovláda pomocou vypínača.

Keď je LED svetlo zapnuté a má 100% jas, stlačte tlačidlo svetla „ZAP“ a potom „VYP“ do 5 sekúnd, aby sa LED svetlo stlmilo. Opakovaným stlačením ZAP a potom VYP v priebehu 5 sekúnd stmievate ďalej v nasledujúcom poradí: 100% jas → 50% jas → 15% jas → 100% jas.

Technické údaje			
SKU #	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Menovité napätie	220-240V~ 50Hz		
Menovitý príkon	Max.18W		
Držiak lampy	GX53		
Svetelný zdroj	Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E		
Hmotnosť	1.2kg		
Rozmery	V: 85 mm Priemer: 228,4 mm		

KOMPLET LUČI BALI

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Nazivna napetost 220–240V ~ 50Hz

Za pravilno delovanje in varnost pred uporabo izdelka natančno preberite in upoštevajte vsa navodila. Navodila shranite za uporabo v prihodnje.

Garancija

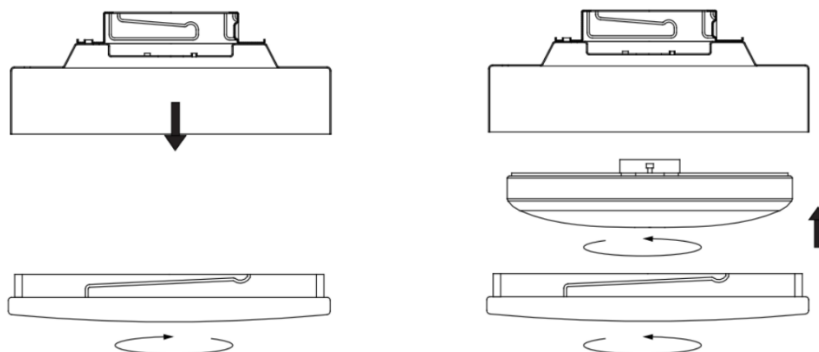
- Garancija ne velja, če je do škode prišlo zaradi neprimerne uporabe ali spreminjanja namestitve.
- **V EVROPI** –Če ste evropska stranka, za garancijsko servisiranje stopite v stik s trgovino, kjer je bil kupljen komplet za razsvetljavo.

Zahteve za namestitev

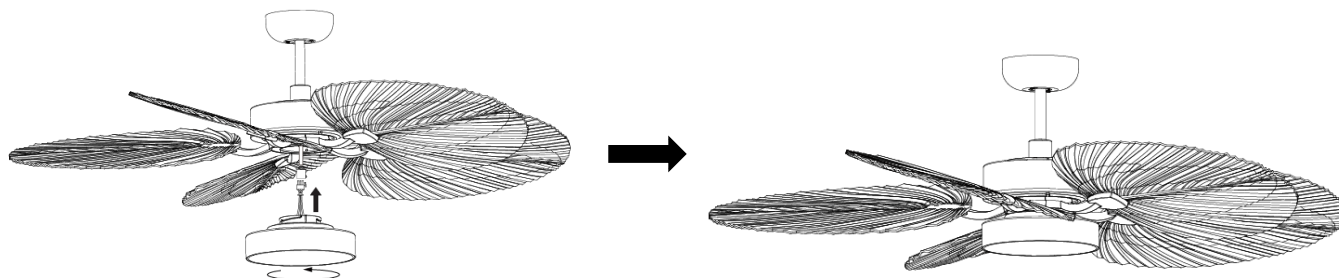
- Električno napeljavo naj izvede usposobljen električar z licenco.
- Največja nazivna moč ne sme biti presežena.
- Ta izdelek je primeren le za notranjo uporabo.
- Pazite, da med odstranjevanjem embalaže ne vlečete za električne kable, saj se ti lahko poškodujejo.

Navodila za namestitev

- Odstranite ves embalažni material z izdelka.
- Odstranite senčilo s kompleta luči.
- Sijalko GX53 namestite v vtičnico. Senčilo namestite nazaj na komplet luči.



- Žice kompleta luči prek hitrega priključka priključite v sklop ventilatorja.
- Komplet luči namestite na sklop ventilatorja in ga pritrdite, tako da ga obrnete v smeri urinega kazalca.



- Po namestitvi vklopite napajanje izdelka, da ga preizkusite in uživate v novem razsvetljavnem izdelku.

OPOMBA: Svetilka LED ima tristopenjsko funkcijo zatemnjevanja, ki se upravlja s stikalom za vklop/izklop. Ko je lučka LED vklopljena in ima 100-odstotno svetilnost, pritisnite gumb za osvetlitev „ON in nato OFF v 5 sekundah“, da se lučka LED zatemni. Ponovite pritisk ON in nato OFF v 5 sekundah, da se svetloba zatemni v naslednjem zaporedju: 100 % svetlost → 50 % svetlost → 15 % svetlost → 100 % svetlost.

Specifikacije			
SKU #	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Nazivna napetost	220-240V~ 50Hz		
Nazivna moč	Najv. 18 W		
Držalo svetilke	GX53		
Vir osvetlitve	Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti E		
Teža	1.2kg		
Dimenzije	H: 85 mm Premer: 228,4 mm		

KIT DE ILUMINACIÓN BALI

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Tensión nominal: 220-240 V~ 50 Hz

Para garantizar un funcionamiento correcto y seguro, lea y siga todas las instrucciones detenidamente antes de usar el producto. Conserve estas instrucciones para consultas posteriores.

Garantía

- La garantía quedará anulada si se produce algún daño como consecuencia de un uso inapropiado o modificaciones en la lámpara.

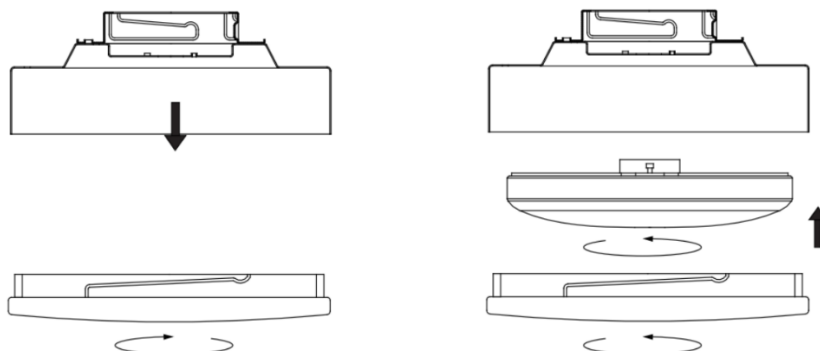
EN EUROPA –Si usted es un cliente europeo, por favor contacte con la tienda donde se compró el kit de iluminación para el servicio de garantía.

Requisitos de instalación

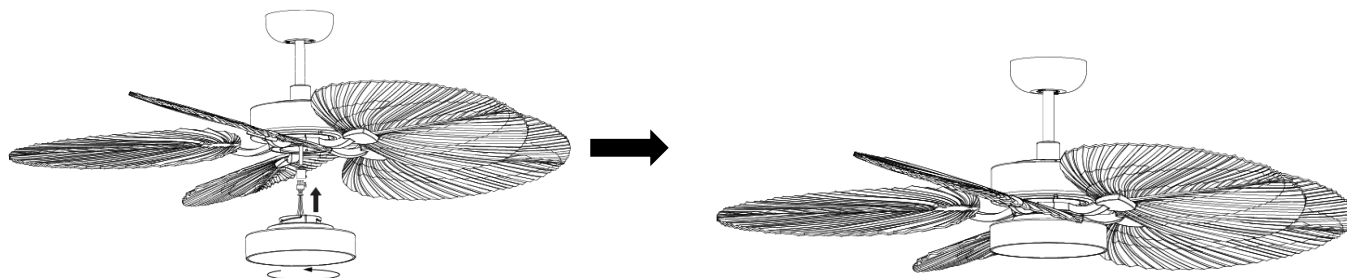
- La instalación eléctrica debería efectuarla un electricista acreditado.
- No exceda la potencia nominal máxima admitida.
- Este producto ha sido diseñado solamente para uso en interiores.
- Procure no tirar de ninguno de los cables cuando desembale el producto, ya que podría dañar las conexiones.

Instrucciones de instalación

- Retire todo el material de embalaje del producto.
- Retire la pantalla del kit de iluminación.
- Instale la lámpara GX53 en el portalámparas. Instale de nuevo la pantalla en el kit de iluminación.



- Conecte los cables del kit de iluminación al conjunto del ventilador mediante el conector rápido.
- Instale el kit de iluminación en el conjunto del ventilador y ajústelo girando en sentido horario.



- Después de la instalación, encienda la alimentación del producto para probarlo y disfrutar de su nuevo producto de iluminación.

NOTA: La lámpara LED tiene 3 niveles de atenuación de luz que se controla desde el interruptor ENCENDER/APAGAR.

Cuando la lámpara LED está encendida con 100% de brillo, pulse el botón de ENCENDIDO y el de APAGADO en menos de 5 segundos para atenuar la luz de la lámpara LED. Vuelva a pulsar consecutivamente los botones de ENCENDIDO y APAGADO en menos de 5 segundos para continuar atenuando la luz en esta secuencia: 100% brillo→ 50% brillo→ 15% brillo→ 100% brillo.

Especificaciones			
SKU #	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
Rated Voltage	220-240V~ 50Hz		
Rated Wattage	Máx.18 W		
Lamp Holder	GX53		
Lighting source	Este producto contiene una fuente de iluminación con una eficiencia energética de clase E.		
Weight	1.2kg		
Dimensions	Alt: 85 mm; Diámetro: 228,4 mm		

BALI LAMPSATS

SKU# 21065449-LT, 21065549-LT, 21326849-LT

Märkspänning 220-240V~ 50Hz

För att garantera funktion och säkerhet, läs igenom och följ alla instruktioner noga innan produkten används. Spara instruktionerna för framtida referens.

Garanti

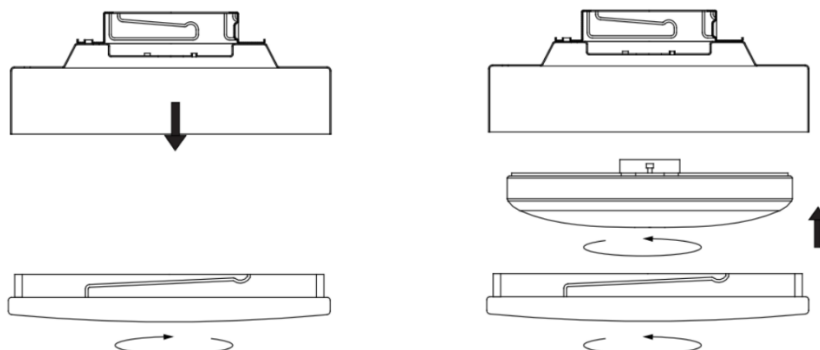
- Garantin blir ogiltig om det finns skador som beroende på felaktig användning eller modifiering av fästansordningen.
- I EUROPA** –Om du är en europeisk kund, vänligen kontakta butiken där ljussättet köptes för garanti service.

Installationskrav

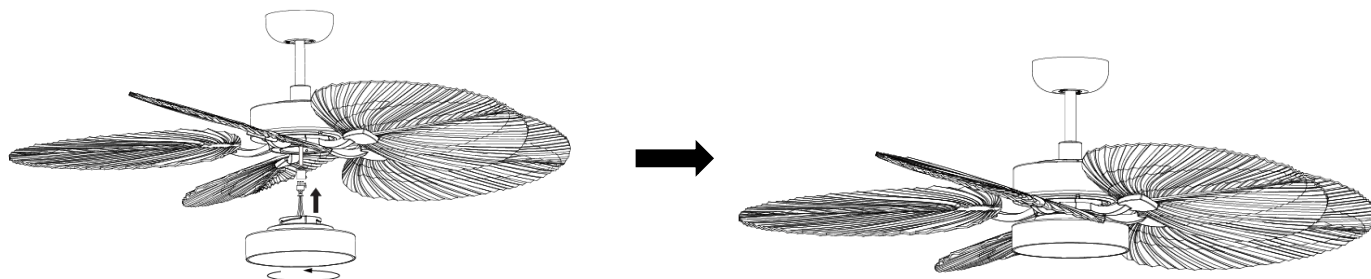
- Elektrisk installation ska utföras av en behörig licensierad elektriker
- Överskrid inte den maximala wattmärkningen.
- Denna produkt är endast lämplig för inomhusbruk.
- Se till att inte dra i några elektriska ledningen under upppackningen eftersom det kan skada anslutningen.

Installationsanvisningar

- Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten.
- Ta bort lampskärmen från lampsatsen.
- installera GX53 lampan i sockeln. Installera lampskärmen tillbaka på lampsatsen.



- Anslut ledningarna för lampsatsen till fläktenheten via snabbanslutningarna.
- Installera lampsatsen på fläktenheten och fäst den genom att vrida medurs.



- Efter installationen slår du på strömmen till produkten för att testa och njuta av din nya belysningsprodukt.

NOTERA: LED-lampan har en 3-steps dimbar funktion som styrs av en PÅ/AV-brytare.

När LED-lampan är tänd och har 100 % ljusstyrka tryck på belysningsknappen "PÅ och sedan AV inom 5 sekunder" för att dimma LED-lampan. Tryck på PÅ och sedan på AV inom 5 sekunder för att dimma ytterligare i följande ordning: 100 % ljusstyrka → 50 % ljusstyrka → 15 % ljusstyrka → 100 % ljusstyrka.

Specifikationer			
SKU #	21065449-LT	21065549-LT	21326849-LT
märkspänning	220-240V~ 50Hz		
Märkeffekt	Max.18W		
Lamphållare	GX53		
Ljuskälla	Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass E		
Vikt	1.2kg		
Mått	H:85mm Dia:228.4mm		